

پول كينما كلوزى

اينتانبول

نسخه سی

۵ غروش

.....

پوسته اجرتی

۴۰ پاره در

شهر امانتی محمد علی

شهر امانتی طرفندره آبدیه بر نشر اول نور

سنة لك ابونہ سی

۵۰ غروش

.....

پوسته اجرتی

۱۰ غروش در

صافی : ۳۵

نموز ۱۹۲۷

سنة : ۳

شهر مزك موسم تزهلری

معناسندن ده آکلاشیله جفی اوزره تزه بدنگ و حسیانک هر وقت بولامادینی و منظره اعتباریله آرزوایتدیگی و حتی بعضاً نوزله دیگی کوزل یرلرده اوزونجه بر کزمه پانماسی و یوب ایچوب اکنلرک ، موسیقی دیکلرک آقشام ویا کیجه مناظرینی قیرده یاخود ده کیزده کوردک مستریع و لطیف برکون کچیرمه سی دیمکدر .

شهر مزك کوزله لکی و یاز موسم مزك قات قات لطافت و اعتدالی بو تزهلری اجراییه بزى دائما سوق ایدر ، بر طرفدن بوغاز دیکر طرفدن ایزمیت کورفری و مارمارا ده کیزی بو خصوصده بر آشی بولوماز تزه ساحلری اولقله تاریخی و بدیی شهر تلی حائزدرلر . اوزون مدت لر مکرراً آوروپانک هر کوزل یرینده سیاحت ایتدن صوکرآ بوسنه ایلاک دفعه استانبوله کلن بر مصرلی ذات شهر مزى و جوارینی بر هفته قادار کزوب ، کوروب مشاهدلرینی حسیانیه ایجه ایچیردن صوکرآ دنیاک کوزله لککارتی کورمکده تام یکریمی بسنه کچیکدیکمه جوق متأسفم ، آوروپانک ده کیز کناری ، داغ باشی ، کول و نهر قیلری کی طبیعت بدیع لری بر یکدی رمش اولان نه اسویجره سی ، نه فرانسه سی ، نده آوستریا سی بو استانبول قادار متنوع و سحرار کوزله لککله هیچ بروقت صاحب ده کلدلرلر . بورانک کوزله لککده کی وسعتی ، تنوعی ، رنگلری ، کیزلی شعرلری نه قادار مونس ، نه قادار جاذب ... دیمش .

بز استانبوللیر بو حسیانی بوتون حیانتزك دوامجه طاشیرز ، فقط کوزله لککاردن حقیله استفاده یی دوینو و معنویاتمزك آرزوایتدیگی شکله ودرجه ده بولق ایچون یازحت جکرز یاخود هیچ الله ایدمه یز .

منفرد و خصوصی تزهلرده بلکه هر کس کندى کیف و مزاججه خوش بر زمین و بر تأثیر موضوعی بولور . فقط بو شکل اجتماعی بر اشتراك ویا عمومیت افاده ایتز . بو ، طبقی بر خصوصی نهو باغچه سیله ،

عمومی برسولی یارق آراسینده کی فرق کیدر . صوکرآ ، تزهلر وحسی قیصه سیاحتلرک بر جوغنی قدرلر یا مازلر ، بونک و سائطینی منفرد قدرتلریله تیه و تدارک ایدمه زلر . اوحالده بر جوق فرصتار و مشاهدلردن محروم قالیرلر . بونک ایچوندرک آوروپانک موسملک ، استراحت و تزه مملکتلرینده جمعیتلرک ، شرکتلرک ، اوتل واپور یاخود شمندوفر مؤسسه لرینک ترتیب ایتدکاری عمومی و یا مشترک تزه پارٹیلری بو حسی احتیاجک تطمینته جوق خدمت ایدر .

بو عادت بزدهده باشلامش ، ایزجی ، یاریش جی ، فوت بولجی کی سپور جمعیتلرینک کندى اعضا سینه مخصوص اولان کوزل و مهم اولدینی قادار حسیانیه مشترک حرکتلری اهالی صنفلرجه ده تقلید ایدلشدر . بعضاً بر جمعیت خیریه ک معاضوت تقدیه تأمین ایچون بر تزه ترتیب ده واقع اولقله در . فقط هر نه ایچون وکم طرفندن اولورسه اولسون بویوچک مقیاسده ترتیب ایدیلن تزهلرک مستریع و مسعود بر حالده اجراسینه موفق اولونامیور ، حتی بعض کره فلاکتی موجب قضالره دونولوبور . بالفرض کچنلرده پایلان بر بروسه تزه ی عمومک راحت سزانی ، اکثرتیک خسته اولاجق درجه ده بورغونانی وایکی آدمکده بوغولماسی ایله نهایتلندی . و تزه نامی آلتینده ، جبری بر سیر و سفر ویا مهاجرتی آندیررجه سینه ، صباحک سکزیندن ایرتسی صباحک دیرینه بشینه قادار سوردی !

اوحالده بونوع عمومی تزهلری بعض قیود آلتینه المی و قوتزوللی بر شکل منظمده پایلماسی ایچون حکومت یاخود شهرجه رسمی تعلیمات مستند شرائط ایله یایدیرمق ضرورتی بوتون شدتیه حسیانیه لککده در . اوتزهک حسابجه اک مستریع قسمی شدتلی بر ازدحامه مدانییه قادار کیتمکدی . متعدد وایتارده نظرآ مدانییه دن بروسه شمندوفر سیاحتی پک مشقتلی اولمش ، بروسه ده

قوشوب ، عجله ایدوب ، یورهك اونسانمه سیله یورولار ق
راحتسز اولماق شرطیله بیله بر کونده اون ساعت
زیاده سورمه‌سی جائز ده کلدز . صباحك دوقوزیدن
آقشامك اون دوقوزینه قاتار دوام ایدجك اولان بر
تزه هر حالده داها سخی ، داها آبی تأثیرلی و داها عقلای
اوصلو اولار ق جریان ایدر . عالمه صاحبی یوردلرینه
آقشامکی وقتی قاووشمش اولورلر . صباحلین کیدر کن ده
تلاشه محل یوقدر ، ساعت ۹ ارکن بر وقت ده کلدز .

صوکرا ، بحثی کری بیر اقدیمز اك مهم وایلك
مسأله هر فردك واپورده هیچ صیقیشمه‌رق راحتجه بر
بره صاحب اولایمه سیدر . بو تأمین ایدیلدیکی آنده
مسأله در حال تزه شكندن چقار ق مجبوری برسفر برلكه
مقلب اولور . او حالده بالفرض ۸۰۰ كیشی آلابیان
بر واپورده اون كیشی سیله اولسون فضله بولجی ینیمه‌میلدر .
زیاده حاصلات یایمق ایچون آلابیلدیکنه بلك توزیع
ایدن بر تزه واسطه‌سی الكلیش و مدنیتسز بر حرکت
یایمش و و طنداشلرینه اذیت ایتش اولور .

یایلان عمومی و یامشترك تزهلر میاننده مكشیرلکی
نسبه اك منتظمی واك كوزلیدر ، حتی بروسه یاخود
ایز میت کی براز اوزونجه مسافعلی یرلره کیدن طلبه
طافعلری اوراده بر یاخود ایکی کون قاتق چارده‌سی تأمین
صورتیله چوق فائده‌لی و مسترخ بر زیارت و عینی زمانده
تزه حرکتی یایمش اولورلر . بو طرزك مناسب و سملرده
تکرری هر حالده آرزو و حتی تشویق ایدیله بایر . بونده کی
مهم شرط ، کلفتی و بهالی اولما سیدر .

آور وپاده بویله تزهلره نسبتله چوق بویوك اولان
عمومی و ملی یاراملردیله اهالیك وقت و زمانیه كزوب
اكانهرك كچه اوینه دغدغه‌سز و راحتسز دونه‌بامه‌سی
ایچون تراموای ، اوتوبوس ، شمشدوفر ، واپور
قومانیالریك احتیاط واسطه‌لری واردز . بش میاون
نفوسلی پارس شهرینك یازین بازار كونلری «ره ودر سای»
تزه ایچون شمشدوفر اداره‌سی هر حالده اوتوز قرق
تره‌لك فضله حرکت یایمق مجبوریتده در . بو مقداری

اوتوموبیل اجر تلیر یقیده جقه چقمش ، مدانییه پریشانجه
بر حالده دونوش ، واپورده ایکی فصلی باشلامش ، مسافه‌ك
بر كونلك تزه نسبتله اوزونلای بر چوقلر ك راحتسز لئی
موجب اولمش ، زواللی ایکی كشكك بوغولماسی صوك
درجه‌ده الم بر هیجان ایله هر کسی مضطرب ایتش ،
خلاصه آجققی و مشقتلی بر كچه‌ك نهایتلرینه دوغرو
تزه نهایت بولش !

* *

عمومی تزهلری بر قوتروله تابع طومتق فکری
تولیدایدن سبیلر متعدددر . مثلاً هر شیدن اول مسافه‌ك
اوزونلای و تزه‌ی برلك كونلك ایچینه صیفدرمه‌ك امکانی
دوشونوله لیدر . بر بروسه تزه‌ی ایچون قرق میل مسافه‌ك
کیتمه و گله‌مدتلیر ده کیزوقارا واسطه‌قلیلرینك سرعتی
نقطه‌نظریندن دوشونولهرك بر حساب یایمق و صوکرا بروسه
شهرینده - جولان وسائلی اولجه حاضر لئق شرطیله -
نه قاتار ساعت قالینه‌رق ممکن مرتبه آز یورغونقله
نه كوروله‌سیله جکی حقیقده واضح بر رورغرامه استناد
ایتمك لزومی واردز . صباحك ساعت سکزینده كوپریدن
حرکت ایدجك اولان ، ساعتده ۱۴ میل سرعتی
بر واپورك مدانییه و ارماسی ایچون اوج ساعت مدته
لزوم اولمانینه‌نظرأ اواسکله ۱۱ ده مواصلت ایدیلجك
دیمکدر . حاضر بولان تره‌ی یرلشمك ایچون یازیم
بر بروسه وصول ایچون ده بر ساعت قونوله یولده
کییریلان مدتلك مجموعی ۴۱ ایله ۵ ساعت آراسینده در .
شهرده ساعت بردن بشه قاتاردولاشیلار ق یدیده واپورده
بولوناسه ۱۰ ده استانبوله‌كلك ممکن اولاجقدز . صباحك
سکزیندن كچه‌ك یکرمی ایکسنه قاتار ، بو سیاحته
تخصیص اولونان زمانك مجموعی ۱۴ ساعت ایدهرکه
بو حرکت و مشاهده مدتیك بر كونلك ایچینه صیفدریله‌سی
بك كمنجلر ، قادیانر و بالخاصه چوققلر ایچون هر حالده
یوروحی و غیر سخی اولدیغی کی مشاهدات نقطه‌نظریندن ده
منتظم و احاطه‌لی بر نتیجه حاصل ایدهرمز ؛ ایقسنه بیله
بك سطحی و جبری برشی اولور . بر كونلك تزهلر ك

چونکه مملکت‌مزده فردلرک قدرت مالیه سیله موقع اجتماعیی آراسنده همهن یاری یاری به نسبت بوقدر . ننه‌ایچون صرفینده جوق کیشی دارلق حس ایتمکدهدر . مأمورلر صنی هفته‌ده برکون استراحتنی چولوق چوجو سیله برابر قیر کز مه‌سی بابارق کچیرمک ایچون بوکون فداکارلق عد اوله‌جق درجه‌ده بر پاره صرفیه ومثلاً بالکنز واپور یاخود شمندوفر ایچون ایکی اوج لیرا تأدیه‌سنه مجبور اولدینی دوشونجه بو ننه‌هدن محروم چاره‌سز محروم قالمقدهدر . حال بوکه اوروپاده یازین تعطیل و مأذونیت آیلرینده مأمورلره ، طلبیه ، مطبوعات منسوبته مملکتی باشند باشه یاری اجرته کز مملکت ایچون تنزیلی داخلی سیاحت بیاتلری ویردکاری کی بونی جمعیت خیریهلر ، سیاحین قلوبلری کی مؤسسات ایچونده اسیرکه مزلر . معلمارن ، مملکتیزک منور طبقه‌سندن ، مکتب طلبه‌سندن ، دوکتورلردن ، معلمارن ، تاریخ و جوغرافیا مراقیلریندن ، محررلر و غرنه‌چیلردن ، تورک اوجاغی ، سپاهی اوجاغی ، سبور قلوبلری ، صنایع بدیهه منسبیین ، زراعت و صنایع جمعیتلری اعضاسی و یا حقیق متخصصری زمره‌لرینک مملکتده بر هفته‌لق یاخود اون بس کون وحتی بر ایلق طایفه وکوردکو سیاحتلری یامالری قولایلاشدیرمک ایچون شمندوفرلر وواپورلر اجر تلرینده حتی یاریدن فضله تنزیلر بابارق معین مدتی بیاتلر ویرلرینه جوق محتاجز . حتی بابیو واستراحت مقصدیهلر بوسیه کیمکی دوشون برعائله‌ک ننجی موقع ایچون آدام باشه ۳۳۵ غروشدن کیدوب کله ۶۷۰ غروش ویرمی بهلی بر سیاحت شکلی آلور ، بالکنز بو یوزدن رغبت محدود قالور . بوغاز ایچنک نهایته قدار تقریباً اون بس میلک مسافه‌نی الی غروشه کیدوب کلن بر آدام بومسافه‌نک نهایت اوج مثلاً اولان مدانیه ایچون یوزالی ویرمی لازم کایرکن ۳۳۵ غروش تأدیه‌سی شه‌سز آغیردر . بو اجر تلر ایچون مستمنا زمان و موسمه مخصوص تنزیلات اجراسی سیاحت و ننه حرکاتینی طبیعتیه آر تدریجی ایچون واپور یاخود شمندوفر اداره لر نجه محسوس بر فرق پاماز قناعتدهدر .

بالکده آز سوبلدک . چونکه بر دفعه بر غرنه‌ده شو زمینده بر قاق سطر اوقومشدق : « ... استاسیونه بوکون فوق‌العاده اوله‌رق معساددن فضله ۱۳۵ تردن کیرمش وچیمش ، استاسیون مدیری هیچ بر تأخیر وخطا اولقسزین بوحرکتی حسن اداره ایتمشدر ... » اسویچره و آوستریا کی طبیعی منظره‌لری زنکین وکوزلد اولان مملکتیزده یازین همهن هرکون یایلان مشترک تنزه‌له بازار کونلرینک صحنه اولدینی اهالی کز مه‌لری ، جمیتلرک قیرعللری حقیقه غبطه ایدیه‌جک شیردر . او مملکتلر سکنه‌سی بویه ایشلارده اوقادار بیلکیچ اولمشلرکه مشکلیسند سیاحلر بیه نموناً جان آتارلر . بورالردکی واپورلر یاخود شمندوفرلره یاقده قالمق وحتی بر قالمق ایچون چابوق داوراتمی مجبوریت وعادت یوقدر . هرشی لزومیندن بر آز فضله اولارق کنیشدر . چونکه اصل غایه و مقصد ، او واسطه‌نی قوللاناک اعظمی استراحت حقیق ویرمک وظیفه‌سینده طوبالانیر .

بو بحث ، استانبول شهرینی - کندی سکنه‌سیله برابر وحتی اوندن اول - سیاحلر نقطه نظرینندن ده شدله علاقه‌دار ایدره . شهر منزی یازین زیارت ایدره‌ک بر قاق هفته مدت هرکون برکوزدلاک کورمک وده کیز - قیرا کلنجه‌لری بابق ایچون قالاق اولان مرفه و زنکین یابانجیلرک رغبتی جلب ایتمک و آر تدریه‌ق یولنده بر جوق شیر دوشونه‌مز ایجاب ایدیرور . اسکیدن عادت اولان مثلاً بولنورلیده‌کی بر کوی دوکونی یابانجیلر قدار استانبولیلری ده کندینه چکه‌جک بر شالکدر . آرابالری ، هله شیمدی اوتوموبیللری ، چالغیلری ، زورنلری ، پهلوانلری ، زیبک اویونلری ، صایغیلری و سیار قوه‌و جباریه جوق مرغوب بر ننه صحنه‌سی اولایلیر . بالکنز بویه اکلنجه‌لرک ممکن مرتبه اوجوز اولماسی شرطدر . وسائط نقیه‌نک عمومی تنزهلر و اکلنجه کولاری ایچون آیرنجه تنزیلی اجر تلر یامالری هر حاله هم کز نه ، هم کز دیردن ایچون جوق فائده‌لیدر .

خلاصه استانبولك تيزه يا خود مراق و كور كو ايچون
 سياحت حر كاتينده و بالخاصه محمذك باشليچه موضوعي
 تشكيل ايدن عومي و يا مشترك تيزه لرينده كرك ترتيب
 وانتظام كرك اجرت نقطه نظر لريندن اكلي الزم بعض
 مهم نقصانلره تعديلي ضروري كلفتلر واردر. بواساسلره
 كورده علاقه دار اداره لرك و شهرامانينك مشترك تدقيق
 و قوت ترو لاريندن بويوك فائده لرا لده ايديله بيلير. بويوكولرده
 اوتوموبيل قضا لرينه قارشى تدبير و چاره دوشونوب بولق
 ايچون اجتماع ايتكده اولان قوميسيون مخصوصك كمال
 شكرانه تالق ايتديكمز مساعيسي قادار بوقضيل ايديان
 ايديان مسائل كده تكامل و تجدد تشبثلر يز مياينده مهم
 بر موقعي واردر .



آيك تاريخي

«بلديات مديريت عموميه سي طرفدن آياق اوله رق نشر ايديان « آيك تاريخي » مجموعه سنك حزينان نسخهي
 بو دفعه زنكين مندرجانه ايشار ايتشدور . بو نسخه ده [مشروطي قرال اون اوچنجي آلفونس، - آفريقادا انكليز-
 فرانسر رقي، رجل سياسي، يوغو - سلاوياده بحران، بويوك برتانيا ويوغو - سلاويا، - كوچوك اتلافك
 آيبي، - انقره قيصري خطنك رسم كشادي، مير آلاي (لاورانس) ايله عربستانده .. اعتبارنامه لر وتور كيهنك
 مائيس و حزينان وقايي] واردر . نسخه سي ۲۰ غروشدور . توصيه ايدورز .

